# Slovenski referenčni prevod

## HAAS+SOHN

Neuradni strojni prevod. Potreben je tehnični in jezikovni pregled.

Ta prevod ni novo potrdilo proizvajalca.

Prevod temelji na besedilu izvirnega dokumenta. Znamke, modeli, kode in tehnične vrednosti so ohranjeni.

Besedilo je preoblikovano, da ne bi bilo odrezano. Slike, sheme in izvirna postavitev so ohranjene v priloženem celotnem izvirniku.

ID: pdf_29d3cb0903f8a4bf0503

SHA-256: 29d3cb0903f8a4bf0503522f6c9679fdcd89bbb277497f2716f3978c0f6ae61b

## Izvirna stran 2

| Izvirno besedilo | Slovenščina |
|---|---|
| Úvod | Uvod |
| Srdečně děkujeme za zakoupení našeho výrobku! | Najlepša hvala za nakup našega izdelka! |
| Popis topidla Vás podrobně seznámí s konstrukcí, technickou specifikací a obsluhou topidla. Doporučujeme seznámit se pozorně s těmito údaji. Vyvarujete se tak případných chyb při vlastní montáži a obsluze. | Opis grelnika vam bo nudil podrobne informacije o konstrukciji, tehničnih specifikacijah in delovanju grelnika. Priporočamo, da te informacije natančno preberete. To vam bo pomagalo preprečiti morebitne napake med lastno namestitvijo in delovanjem. |
| Podrobné podmínky instalace a obsluhy naleznete ve Všeobecném návodu k obsluze (součást dodávky). | Podrobne pogoje namestitve in delovanja najdete v splošnih navodilih za uporabo (priloženih dobavi). |
| Poznámky v textu | Opombe v besedilu |
| Nejdůležitější jsou poznámky nadepsané VAROVÁNÍ. Poznámky nadepsané VAROVÁNÍ Vás upozorňují na vážné nebezpečí poškození topidla či poranění. | Najpomembnejša so navodila z oznako OPOZORILO. Navodila z oznako OPOZORILO vas opozarjajo na resno nevarnost poškodbe grelnika ali telesne poškodbe. |
| CZ | CZ |
| Poznámka nadepsaná Upozornění Vás upozorňuje na možná poškození Vašeho topidla. | Opomba z oznako Opozorilo vas opozarja na morebitno poškodbo grelnika. |
| Poznámka nadepsaná Důležité Vás upozorňuje na informace důležité k provozu Vašeho topidla. | Opomba z oznako Pomembno vas opozarja na informacije, pomembne za delovanje vašega grelnika. |
| Poznámka jako taková Vás upozorňuje zcela obecně na informace důležité k provozu Vašeho topidla. | Zato vas ta opomba opozarja na informacije, ki so pomembne za delovanje vašega grelnika na splošno. |

## Izvirna stran 3

| Izvirno besedilo | Slovenščina |
|---|---|
| Obsah | Vsebina |
| CZ | CZ |
| Obsah | Vsebina |
| 1. Technická data..... 1 | 1. Tehnični podatki..... 1 |
| 1.1. Vhodná paliva, množství pro přiložení..... 1 | 1.1. Primerna goriva, količine, ki jih je treba dodati..... 1 |
| 2. Rozměrové schéma..... 2 | 2. Dimenzijski diagram..... 2 |
| 3. Seznam náhradních dílů ..... 3 | 3. Seznam rezervnih delov ..... 3 |
| 3.1. Celkový rozstřel modelu ..... 3 | 3.1. Splošna razčlenitev modela ..... 3 |
| 3.2. Detail A1..... 5 | 3.2. Podrobnosti A1..... 5 |
| 3.3. Detail A2, A3, A4..... 6 | 3.3. Detajl A2, A3, A4..... 6 |
| 4. Easy control ..... 8 | 4. Enostavno upravljanje ..... 8 |
| 5. Záměna kouřového hrdla..... 9 | 5. Zamenjava odvoda dima..... 9 |

## Izvirna stran 5

| Izvirno besedilo | Slovenščina |
|---|---|
| Technická data | Tehnični podatki |
| 1. Technická data | 1. Tehnični podatki |
| Dřevěná polena | Leseni hlodi |
| Dosažený tepelný výkon (100%) | Dosežena toplotna moč (100 %) |
| 6,4 kW | 6,4 kW |
| Jmenovitý tepelný výkon | Nazivna toplotna moč |
| 6 kW | 6 kW |
| Energetická účinnost | Energetska učinkovitost |
| 81,5 % | 81,5 % |
| Průměrná koncentrace CO při 13% O2 | Povprečna koncentracija CO pri 13 % O2 |
| 875 mg/Nm3 | 875 mg/Nm3 |
| 698 mg/MJ | 698 mg/MJ |
| Průměrná koncentrace prachu při 13% O2 | Povprečna koncentracija prahu pri 13 % O2 |
| 14 mg/Nm3 | 14 mg/Nm3 |
| 11 mg/MJ | 11 mg/MJ |
| Průměrná koncentrace NOx při 13% O2 | Povprečna koncentracija NOx pri 13 % O2 |
| 132 mg/Nm3 | 132 mg/Nm3 |
| 100 mg/MJ | 100 mg/MJ |
| Průměrná koncentrace OGC při 13% O2 | Povprečna koncentracija OGC pri 13 % O2 |
| 64 mg/Nm3 | 64 mg/Nm3 |
| 48 mg/MJ | 48 mg/MJ |
| Hmotnostní průtok suchých spalin | Masni pretok suhega dimnega plina |
| 5,4 g/s | 5,4 g/s |
| Prům. teplota spalin za hrdl. kouřovodu | Povprečna temperatura dimnih plinov po izpustu dimnih plinov |
| 300 °C | 300 °C |
| Minimální tah komína v hrdle kouřovodu | Minimalni vlek dimnika na dimniškem vratu |
| 12 Pa | 12 Pa |
| 1.1. Vhodná paliva, množství pro přiložení | 1.1 Primerna goriva, količine, ki jih je treba dodati |
| Palivo: | Gorivo: |
| Max. dávka paliva pro přiložení | Maks. odmerek goriva za dodajanje |
| Dřevěná polena: | Leseni hlodi: |

| Izvirno besedilo | Slovenščina |
| --- | --- |
| 1 – 2 polena (max. 1,61 kg) | 1 – 2 polena (največ 1,61 kg) |
| Délka polena: | Dolžina hloda: |
| Max. 30 cm | Največ 30 cm |
| Ekobrikety (DIN51731): | Ekobriketi (DIN51731): |
| — | — |
| Uhelné brikety: | Briketi iz premoga: |
| — | — |
| Poznámka | Opomba |
| Při topení používejte pouze dřevěná polena, která byla skladována dva roky a mají zbytkovou vlhkost max. 17 | Za kurjenje uporabljajte le polena, ki so bila skladiščena dve leti in imajo največ 17 % preostale vlage. |
| %. | %. |
| CZ | CZ |
| 1 | 1 |

## Izvirna stran 8

| Izvirno besedilo | Slovenščina |
|---|---|
| Seznam náhradních dílů | Seznam rezervnih delov |
| Pozice | Položaj |
| Název | Ime |
| Množství | Znesek |
| Číslo zboží | Številka artikla |
| Celkový rozstřel modelu | Celoten posnetek modela |
| Dvířka topeniště (komplet)/černá | Vrata kurišča (komplet)/črna |
| 1 ks | 1 kos |
| 0429515055300 | 0429515055300 |
| A1 | A1 |
| Dvířka topeniště (komplet)/šedá | Vrata kurišča (komplet)/siva |
| 1 ks | 1 kos |
| 0429515057300 | 0429515057300 |
| A1 | A1 |
| Táhlo ovládání (komplet) | Krmilna palica (kompletna) |
| 1 ks | 1 kos |
| 0429515107665 | 0429515107665 |
| A2 | A2 |
| Ovládání (komplet)/Easycontrol | Upravljalni sklop (komplet)/Easycontrol |
| 1 ks | 1 kos |
| A3 | A3 |
| 0429515056670 | 0429515056670 |
| Regulátor (komplet) | Regulator (celoten) |
| 1 ks | 1 kos |
| 0429617006090 | 0429617006090 |
| A4 | A4 |
| Závěs dvířek topeniště (komplet) | Tečaj vrat kurišča (komplet) |
| 1 ks | 1 kos |
| 0429515107040 | 0429515107040 |
| B1 | B1 |
| Lišta zavírání (komplet)/černá | Zapiralni trak (celoten)/črn |

| Izvirno besedilo | Slovenščina |
| --- | --- |
| 1 ks | 1 kos |
| 0429515057015 | 0429515057015 |
| B2 | B2 |
| Lišta zavírání (komplet)/šedá | Zapiralni trak (komplet)/siv |
| 1 ks | 1 kos |
| 0429515059015 | 0429515059015 |
| B2 | B2 |
| Zábrana/černá | Pregrada/črna |
| 1 ks | 1 kos |
| 1 | 1 |
| 0429415005036 | 0429415005036 |
| Zábrana/šedá | Pregrada/siva |
| 1 ks | 1 kos |
| 1 | 1 |
| 0429415006036 | 0429415006036 |
| Popelník | Predal za pepel |
| 1 ks | 1 kos |
| 0429415005030 | 0429415005030 |
| 2 | 2 |
| Rošt/černá | Rešetka/črna |
| 1 ks | 1 kos |
| 3 | 3 |
| 0429415005005 | 0429415005005 |
| Rošt/šedá | Rešetka/siva |
| 1 ks | 1 kos |
| 3 | 3 |
| 0429415007005 | 0429415007005 |
| Šamot 30x80x355 | Šamotna glina 30x80x355 |
| 2 ks | 2 kosa |
| 0429415005505 | 0429415005505 |
| 4 | 4 |
| Šamot 30x45x155 | Šamotna glina 30x45x155 |

| Izvirno besedilo | Slovenščina |
| --- | --- |
| 2 ks | 2 kosa |
| 5 | 5 |
| 0429415005506 | 0429415005506 |
| Šamot 30x235x370 | Šamotna glina 30x235x370 |
| 1 ks | 1 kos |
| 6 | 6 |
| 0429415005503 | 0429415005503 |
| Šamot 30x235x370 | Šamotna glina 30x235x370 |
| 1 ks | 1 kos |
| 7 | 7 |
| 0429415005501 | 0429415005501 |
| Šamot 30x80x307 | Šamotna glina 30x80x307 |
| 2 ks | 2 kosa |
| 8 | 8 |
| 0429415005502 | 0429415005502 |
| Šamot 30x153x340 | Šamotna glina 30x153x340 |
| 1 ks | 1 kos |
| 9 | 9 |
| 0429415005507 | 0429415005507 |
| Šamot 30x105x340 | Šamotna glina 30x105x340 |
| 1 ks | 1 kos |
| 10 | 10 |
| 0429415005504 | 0429415005504 |
| Clona — volná | Prosti usmernik dimnih plinov |
| 1 ks | 1 kos |
| 11 | 11 |
| 0429415005703 | 0429415005703 |
| CZ | CZ |
| Lišta/stříbrná | Bar/srebro |
| 2 ks | 2 kosa |
| 12 | 12 |
| 0429515155045 | 0429515155045 |

| Izvirno besedilo | Slovenščina |
| --- | --- |
| Lišta/černá lesklá | Trak/sijajna črna |
| 2 ks | 2 kosa |
| 12 | 12 |
| 0429515055045 | 0429515055045 |
| Kryt boční levý/černá | Stranski pokrov levi/črn |
| 1 ks | 1 kos |
| 13 | 13 |
| 0429515105080 | 0429515105080 |
| Kryt boční levý/šedá | Stranski pokrov levi/siv |
| 1 ks | 1 kos |
| 13 | 13 |
| 0429515106080 | 0429515106080 |
| Kryt boční pravý/černá | Stranski pokrov desni/črn |
| 1 ks | 1 kos |
| 0429515105070 | 0429515105070 |
| 14 | 14 |
| Kryt boční pravý/šedá | Stranski pokrov desni/siv |
| 1 ks | 1 kos |
| 0429515103070 | 0429515103070 |
| 14 | 14 |
| Víko/černá | Pokrov/črna |
| 1 ks | 1 kos |
| 15 | 15 |
| 0429515055800 | 0429515055800 |
| Víko/šedá | Pokrov/siva |
| 1 ks | 1 kos |
| 15 | 15 |
| 0429515056800 | 0429515056800 |
| Zadní kryt | Zadnji pokrov |
| 1 ks | 1 kos |
| 16 | 16 |
| 0429515006110 | 0429515006110 |

| Izvirno besedilo | Slovenščina |
| --- | --- |
| Hrdlo kouřovodu/černá | Dimniška cev/črna |
| 1 ks | 1 kos |
| 17 | 17 |
| 0434215005049 | 0434215005049 |
| Hrdlo kouřovodu/šedá | Dimniška cev/siva |
| 1 ks | 1 kos |
| 17 | 17 |
| 0434215007049 | 0434215007049 |
| Těsnění kouřovodu | Tesnilo za dimne pline |
| 1 ks | 1 kos |
| 18 | 18 |
| 0429415005061 | 0429415005061 |
| Záslepka kouřovodu/černá | Čep dimniške cevi/črn |
| 1 ks | 1 kos |
| 19 | 19 |
| 0429415005048 | 0429415005048 |
| Záslepka kouřovodu/šedá | Čep dimniške cevi/siv |
| 1 ks | 1 kos |
| 19 | 19 |
| 0429415006048 | 0429415006048 |
| Externí přívod vzduchu (Ø100) | Dovod zunanjega zraka (Ø100) |
| 1 ks | 1 kos |
| 20 | 20 |
| 0088500050008 | 0088500050008 |
| 4 | 4 |

## Izvirna stran 9

| Izvirno besedilo | Slovenščina |
|---|---|
| Seznam náhradních dílů | Seznam rezervnih delov |
| CZ | CZ |
| Regulátor přívodu vzduchu | Regulator dovoda zraka |
| 1 ks | 1 kos |
| 0429515055645 | 0429515055645 |
| 21 | 21 |
| Pružina dveří | Vzmet vrat |
| 1 ks | 1 kos |
| 22 | 22 |
| 0088400200005 | 0088400200005 |
| Šroub M5x45 DIN 912 | Vijak M5x45 DIN 912 |
| 1 ks | 1 kos |
| 23 | 23 |
| 0030030500455 | 0030030500455 |
| 3.2. Detail A1 | 3.2. Podrobnosti A1 |
| Pozice | Položaj |
| Název | Ime |
| Množství | Znesek |
| Číslo zboží | Številka artikla |
| Detail A1 | Podrobnosti A1 |
| A1.1. + | A1.1. + |
| Pákový uzávěr dvířek topeniště + spoj. mat. kliky | Priključni material za ključavnico vrat kurišča + ročaj |
| 1 ks | 1 kos |
| 0429515057318 | 0429515057318 |
| A1.2. | A1.2. |
| Držák skla — set/černá | Držalo za kozarec — komplet/črna |
| 1 ks | 1 kos |
| A1.3. | A1.3. |
| 0429415005310 | 0429415005310 |
| Držák skla — set/šedá | Držalo za kozarec — komplet/sivo |
| 1 ks | 1 kos |

| Izvirno besedilo | Slovenščina |
| --- | --- |
| A1.3. | A1.3. |
| 0429415006310 | 0429415006310 |
| Podpěra pružiny — set | Vzmetna opora – komplet |
| 1 ks | 1 kos |
| 0030380500166 | 0030380500166 |
| A1.4. | A1.4. |
| 5 | 5 |

## Izvirna stran 10

| Izvirno besedilo | Slovenščina |
|---|---|
| Seznam náhradních dílů | Seznam rezervnih delov |
| CZ | CZ |
| Dvířka topeniště (litina)/černá | Vrata kurišča (lito železo)/črna |
| 1 ks | 1 kos |
| 0429515055305 | 0429515055305 |
| 24 | 24 |
| Dvířka topeniště (litina)/šedá | Vrata kurišča (lito železo)/siva |
| 1 ks | 1 kos |
| 0429515056305 | 0429515056305 |
| 24 | 24 |
| Těsnící šňůra skla 10x4 mm | Tesnilna vrvica za steklo 10x4 mm |
| 25 | 25 |
| 1250 mm | 1250 mm |
| 0040210040005 | 0040210040005 |
| Žáruvzdorné sklo (4x438x320) | Toplotno odporno steklo (4x438x320) |
| 1 ks | 1 kos |
| 26 | 26 |
| 0429515055306 | 0429515055306 |
| Těsnící šňůra dveří 11 mm | Tesnilna vrvica za vrata 11 mm |
| 2200 mm | 2200 mm |
| 0040300110005 | 0040300110005 |
| 27 | 27 |
| 3.3. Detail A2, A3, A4 | 3.3. Podrobnosti A2, A3, A4 |
| Pozice | Položaj |
| Název | Ime |
| Množství | Znesek |
| Číslo zboží | Številka artikla |
| Detail A2 | Podrobnosti A2 |
| Táhlo 1 — set | Palica 1 – komplet |
| 1 ks | 1 kos |
| - | - |

| Izvirno besedilo | Slovenščina |
| --- | --- |
| 28 | 28 |
| 6 | 6 |

## Izvirna stran 11

| Izvirno besedilo | Slovenščina |
|---|---|
| Seznam náhradních dílů | Seznam rezervnih delov |
| CZ | CZ |
| 7 | 7 |
| Táhlo 2 — set | Palica 2 – komplet |
| 1 ks | 1 kos |
| - | - |
| 29 | 29 |
| Táhlo 3 — set | Palica 3 – komplet |
| 1 ks | 1 kos |
| - | - |
| 30 | 30 |
| Detail A3 | Podrobnosti A3 |
| Ovládání/Easycontrol | Upravljanje/Easycontrol |
| - | - |
| 1 ks | 1 kos |
| 31 | 31 |
| Podložka 5,3 DIN 9021 | Podložka 5,3 DIN 9021 |
| - | - |
| 2 ks | 2 kosa |
| 32 | 32 |
| Matice M5 DIN 980V | Matica M5 DIN 980V |
| 2 ks | 2 kosa |
| - | - |
| 33 | 33 |
| Detail A4 | Velikost A4 |
| Štítek regulátoru | Oznaka krmilnika |
| 1 ks | 1 kos |
| 34 | 34 |
| 0429415005171 | 0429415005171 |
| Regulátor | Regulator |
| 1 ks | 1 kos |

| Izvirno besedilo | Slovenščina |
| --- | --- |
| 35 | 35 |
| 0420915005625 | 0420915005625 |
| Šroub M3x10 BN 9524 | Vijak M3x10 BN 9524 |
| 2 ks | 2 kosa |
| - | - |
| 36 | 36 |

## Izvirna stran 12

| Izvirno besedilo | Slovenščina |
|---|---|
| Easy control | Enostavno upravljanje |
| CZ | CZ |
| 8 | 8 |
| 4. Easy control | 4. Enostavno upravljanje |
| Ovládání všech tří přívodů vzduchu - primárního, sekundárního, terciálního - pouze pomocí jednoho regulátoru. | Krmiljenje vseh treh dovodov zraka - primarnega, sekundarnega, terciarnega - z uporabo samo enega regulatorja. |
| 1. Regulátor je v pozici určené pro zátop (obr. A). Jsou otevřeny všechny tři přívody vzduchu (primární, sekundární, terciální). | 1. Regulator je v položaju, namenjenem za vžig (slika A). Vse tri odprtine za dovod zraka (primarni, sekundarni, terciarni) so odprte. |
| 2. Nastavení regulátoru Easy control v režimu topení (obr. B). | 2. Nastavitev regulatorja Easy control v način ogrevanja (slika B). |
| 3. Regulátor je v pozici určené pro uzavření přívodů vzduchu (obr. C). Žádný přívod není otevřen (primární, sekundární, terciální). T po ukončení procesu topení. | 3. Regulator je v položaju, namenjenem zapiranju dovodov zraka (slika C). Noben dovod ni odprt (primarni, sekundarni, terciarni). T po koncu procesa segrevanja. |
| ato pozice se používá pouze v případě, kdy jsou kamna mimo provoz, | Ta položaj se uporablja le, ko peč ne deluje, |
| VAROVÁNÍ | OPOZORILO |
| Během procesu topení nesmí dojít k uzavření přívodů vzduchu (obr. C)! V krajním případě může dojít i k explozi v kamnech a následnému roztříštění skla, rozmetání uhlíků po místnosti a ke vzniku požáru. | Med kurjenjem dovod zraka ne sme biti zaprt (slika C)! V skrajnih primerih lahko pride do eksplozije v peči, kar povzroči razbitje stekla, razpršitev žerjavice po prostoru in požar. |

## Izvirna stran 13

| Izvirno besedilo | Slovenščina |
|---|---|
| Záměna kouřového hrdla | Zamenjava dimnega grla |
| CZ | CZ |
| 5. Záměna kouřového hrdla | 5. Zamenjava dimnega grla |
| Pozice | Položaj |
| Název | Ime |
| Množství | Znesek |
| Číslo zboží | Številka artikla |
| Záslepka víka/černá | Pokrov/črna |
| 1 ks | 1 kos |
| 0429515052025 | 0429515052025 |
| 1 | 1 |
| Záslepka víka/šedá | Pokrov/siva |
| 1 ks | 1 kos |
| 0429515054025 | 0429515054025 |
| 1 | 1 |
| 9 | 9 |

HAAS + SOHN

# Herborn II

## Technická dokumentace
**Krbová kamna**

CZ

04295156014000c

# Úvod

**Srdečně děkujeme za zakoupení našeho výrobku!**

Popis topidla Vás podrobně seznámí s konstrukcí, technickou specifikací a obsluhou topidla. Doporučujeme seznámit se pozorně s těmito údaji. Vyvarujete se tak případných chyb při vlastní montáži a obsluze.

**Podrobné** podmínky instalace a obsluhy naleznete ve Všeobecném návodu k obsluze (součást dodávky).

# Poznámky v textu



Nejdůležitější jsou poznámky nadepsané **VAROVÁNÍ**. Poznámky nadepsané **VAROVÁNÍ** Vás upozorňují na **vážné nebezpečí poškození topidla či poranění.**



Poznámka nadepsaná **Upozornění** Vás upozorňuje na možná poškození Vašeho topidla.



Poznámka nadepsaná **Důležité** Vás upozorňuje na informace důležité k provozu Vašeho topidla.



Poznámka jako taková Vás upozorňuje zcela obecně na informace důležité k provozu Vašeho topidla.

CZ

# Obsah

**1. Technická data** ..... 1
1.1. Vhodná paliva, množství pro přiložení ..... 1
**2. Rozměrové schéma** ..... 2
**3. Seznam náhradních dílů** ..... 3
3.1. Celkový rozstřel modelu ..... 3
3.2. Detail A1 ..... 5
3.3. Detail A2, A3, A4 ..... 6
**4. Easy control** ..... 8
**5. Záměna kouřového hrdla** ..... 9

# 1. Technická data

| | Dřevěná polena | |
|---|---|---|
| Dosažený tepelný výkon (100%) | 6,4 kW | |
| Jmenovitý tepelný výkon | 6 kW | |
| Energetická účinnost | 81,5 % | |
| Průměrná koncentrace CO při 13% $O_2$ | 875 mg/Nm$^3$ | 698 mg/MJ |
| Průměrná koncentrace prachu při 13% $O_2$ | 14 mg/Nm$^3$ | 11 mg/MJ |
| Průměrná koncentrace NOx při 13% $O_2$ | 132 mg/Nm$^3$ | 100 mg/MJ |
| Průměrná koncentrace OGC při 13% $O_2$ | 64 mg/Nm$^3$ | 48 mg/MJ |
| Hmotnostní průtok suchých spalin | 5,4 g/s | |
| Prům. teplota spalin za hrdl. kouřovodu | 300 °C | |
| Minimální tah komína v hrdle kouřovodu | 12 Pa | |

## 1.1. Vhodná paliva, množství pro přiložení

| Palivo: | Max. dávka paliva pro přiložení |
|---|---|
| Dřevěná polena: | 1 – 2 polena (max. 1,61 kg) |
| Délka polena: | Max. 30 cm |
| Ekobrikety (DIN51731): | — |
| Uhelné brikety: | — |

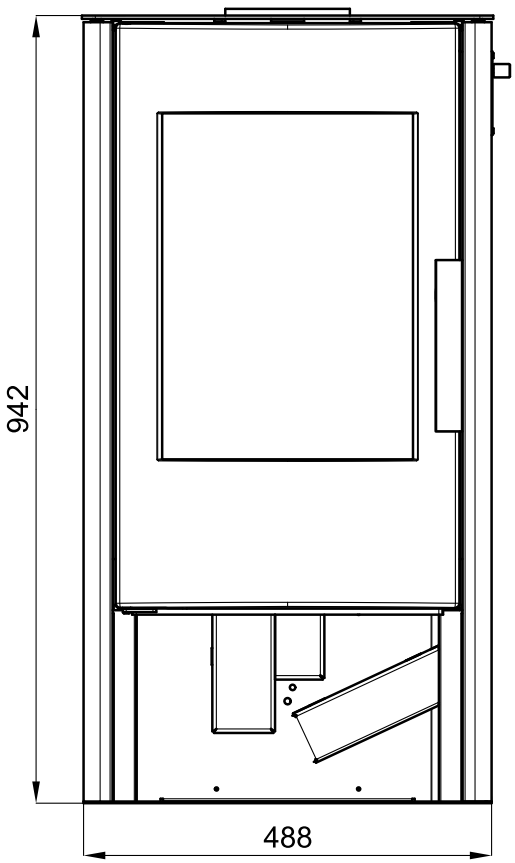
**Poznámka**

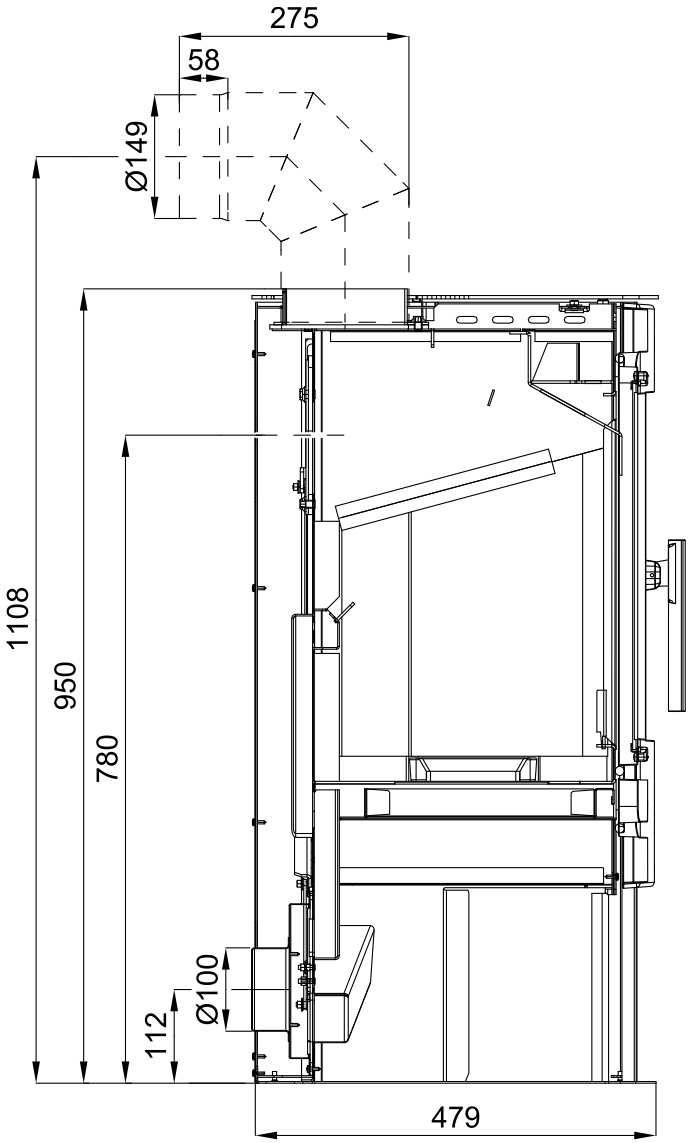
Při topení používejte pouze dřevěná polena, která byla skladována dva roky a mají zbytkovou vlhkost max. 17 %.

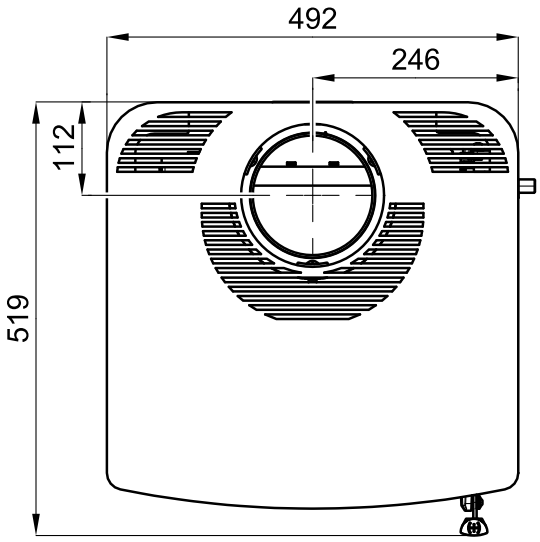
# 2. Rozměrové schéma

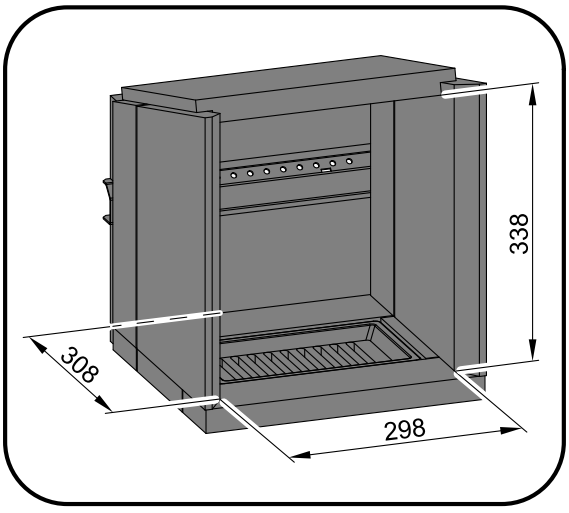






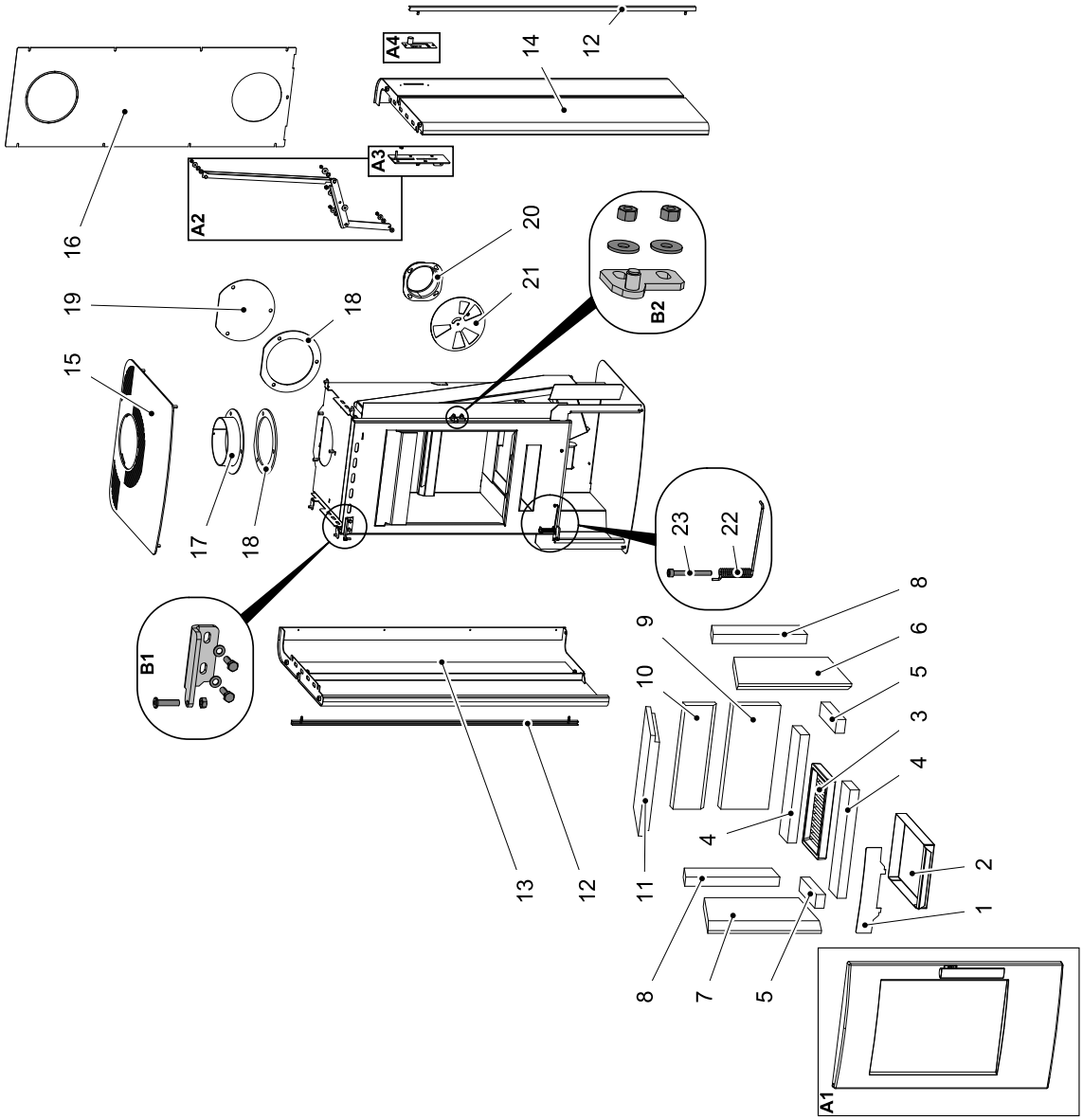



# 3. Seznam náhradních dílů

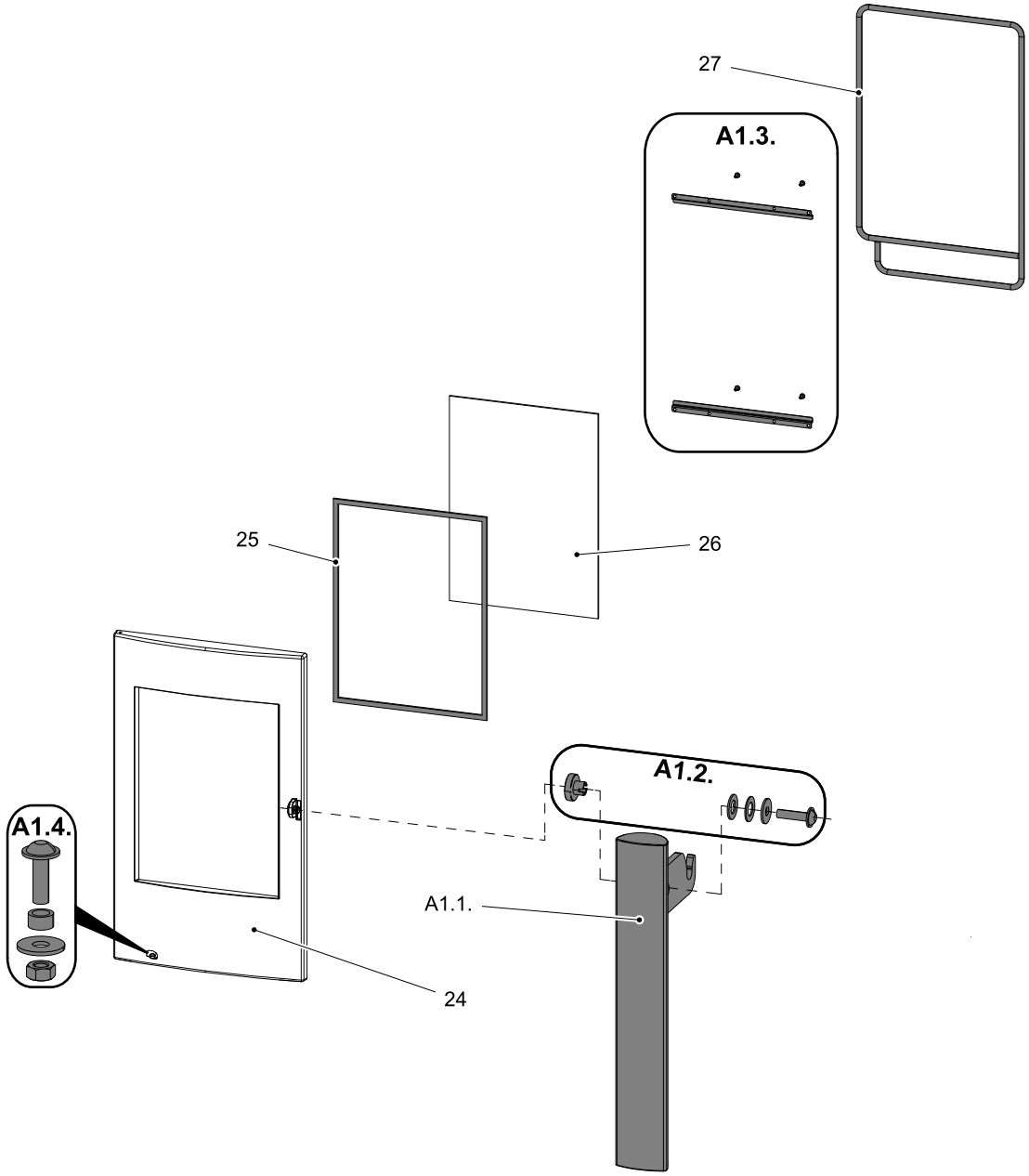
## 3.1. Celkový rozstřel modelu



| Pozice | Název | Množství | Číslo zboží |
|---|---|---|---|
| **Celkový rozstřel modelu** | | | |
| **A1** | Dvířka topeniště (komplet)/černá | 1 ks | 0429515055300 |
| **A1** | Dvířka topeniště (komplet)/šedá | 1 ks | 0429515057300 |
| **A2** | Táhlo ovládání (komplet) | 1 ks | 0429515107665 |
| **A3** | Ovládání (komplet)/Easycontrol | 1 ks | 0429515056670 |
| **A4** | Regulátor (komplet) | 1 ks | 0429617006090 |
| **B1** | Závěs dvířek topeniště (komplet) | 1 ks | 0429515107040 |
| **B2** | Lišta zavírání (komplet)/černá | 1 ks | 0429515057015 |
| **B2** | Lišta zavírání (komplet)/šedá | 1 ks | 0429515059015 |
| **1** | Zábrana/černá | 1 ks | 0429415005036 |
| **1** | Zábrana/šedá | 1 ks | 0429415006036 |
| **2** | Popelník | 1 ks | 0429415005030 |
| **3** | Rošt/černá | 1 ks | 0429415005005 |
| **3** | Rošt/šedá | 1 ks | 0429415007005 |
| **4** | Šamot 30x80x355 | 2 ks | 0429415005505 |
| **5** | Šamot 30x45x155 | 2 ks | 0429415005506 |
| **6** | Šamot 30x235x370 | 1 ks | 0429415005503 |
| **7** | Šamot 30x235x370 | 1 ks | 0429415005501 |
| **8** | Šamot 30x80x307 | 2 ks | 0429415005502 |
| **9** | Šamot 30x153x340 | 1 ks | 0429415005507 |
| **10** | Šamot 30x105x340 | 1 ks | 0429415005504 |
| **11** | Clona — volná | 1 ks | 0429415005703 |
| **12** | Lišta/stříbrná | 2 ks | 0429515155045 |
| **12** | Lišta/černá lesklá | 2 ks | 0429515055045 |
| **13** | Kryt boční levý/černá | 1 ks | 0429515105080 |
| **13** | Kryt boční levý/šedá | 1 ks | 0429515106080 |
| **14** | Kryt boční pravý/černá | 1 ks | 0429515105070 |
| **14** | Kryt boční pravý/šedá | 1 ks | 0429515103070 |
| **15** | Víko/černá | 1 ks | 0429515055800 |
| **15** | Víko/šedá | 1 ks | 0429515056800 |
| **16** | Zadní kryt | 1 ks | 0429515006110 |
| **17** | Hrdlo kouřovodu/černá | 1 ks | 0434215005049 |
| **17** | Hrdlo kouřovodu/šedá | 1 ks | 0434215007049 |
| **18** | Těsnění kouřovodu | 1 ks | 0429415005061 |
| **19** | Záslepka kouřovodu/černá | 1 ks | 0429415005048 |
| **19** | Záslepka kouřovodu/šedá | 1 ks | 0429415006048 |
| **20** | Externí přívod vzduchu (Ø100) | 1 ks | 0088500050008 |

| | | | |
|---|---|---|---|
| **21** | Regulátor přívodu vzduchu | 1 ks | 0429515055645 |
| **22** | Pružina dveří | 1 ks | 0088400200005 |
| **23** | Šroub M5x45 DIN 912 | 1 ks | 0030030500455 |

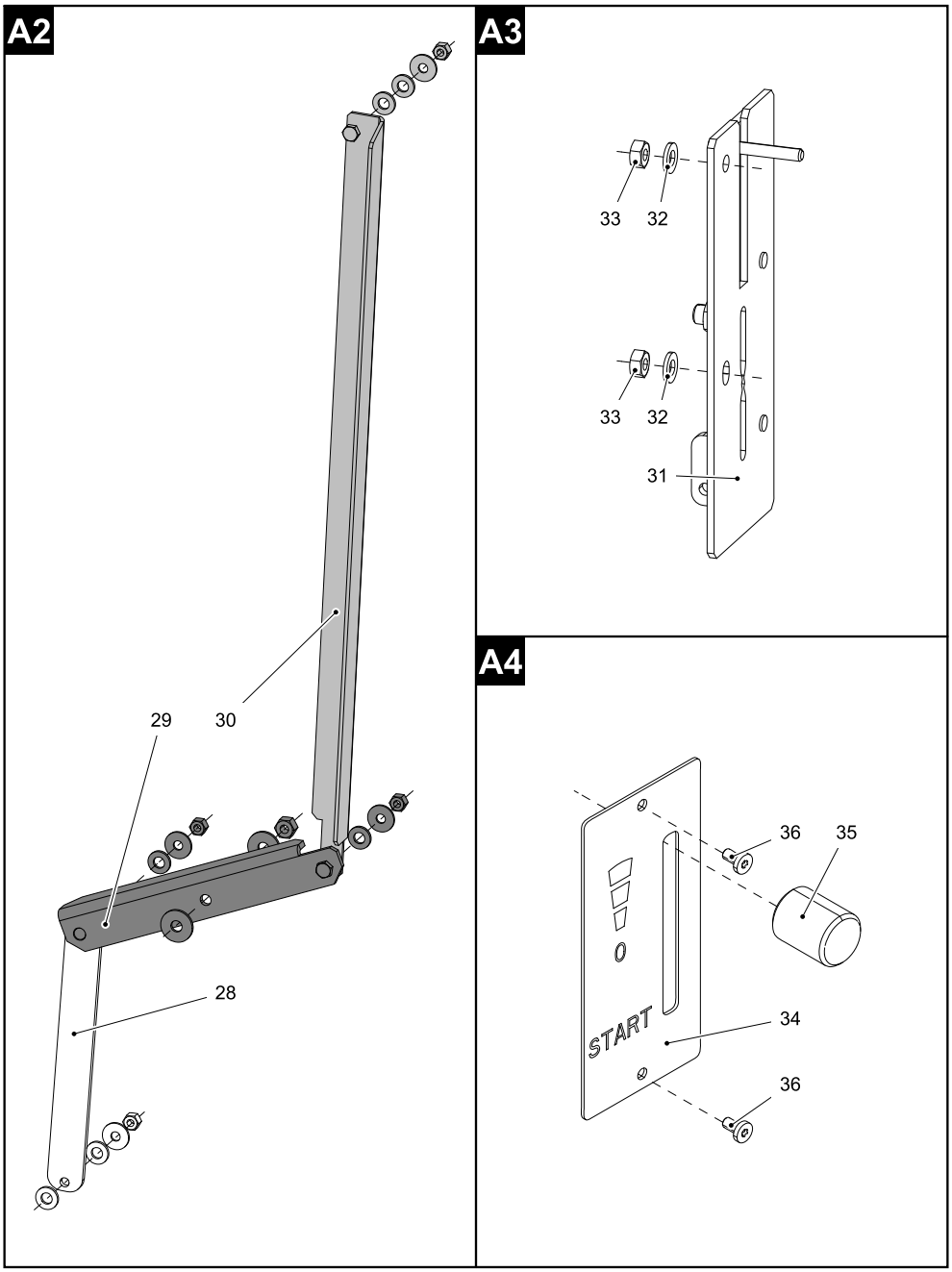
## 3.2. Detail A1




| Pozice | Název | Množství | Číslo zboží |
|---|---|---|---|
| **Detail A1** | | | |
| **A1.1. + A1.2.** | Pákový uzávěr dvířek topeniště + spoj. mat. kliky | 1 ks | 0429515057318 |
| **A1.3.** | Držák skla — set/černá | 1 ks | 0429415005310 |
| **A1.3.** | Držák skla — set/šedá | 1 ks | 0429415006310 |
| **A1.4.** | Podpěra pružiny — set | 1 ks | 0030380500166 |

| | | | |
|---|---|---|---|
| **24** | Dvířka topeniště (litina)/černá | 1 ks | 0429515055305 |
| **24** | Dvířka topeniště (litina)/šedá | 1 ks | 0429515056305 |
| **25** | Těsnící šňůra skla 10x4 mm | 1250 mm | 0040210040005 |
| **26** | Žáruvzdorné sklo (4x438x320) | 1 ks | 0429515055306 |
| **27** | Těsnící šňůra dveří 11 mm | 2200 mm | 0040300110005 |

## 3.3. Detail A2, A3, A4




| Pozice | Název | Množství | Číslo zboží |
|---|---|---|---|
| **Detail A2** | | | |
| **28** | Táhlo 1 — set | 1 ks | - |

| | | | |
|---|---|---|---|
| **29** | Táhlo 2 — set | 1 ks | - |
| **30** | Táhlo 3 — set | 1 ks | - |
| **Detail A3** | | | |
| **31** | Ovládání/Easycontrol | 1 ks | - |
| **32** | Podložka 5,3 DIN 9021 | 2 ks | - |
| **33** | Matice M5 DIN 980V | 2 ks | - |
| **Detail A4** | | | |
| **34** | Štítek regulátoru | 1 ks | 0429415005171 |
| **35** | Regulátor | 1 ks | 0420915005625 |
| **36** | Šroub M3x10 BN 9524 | 2 ks | - |

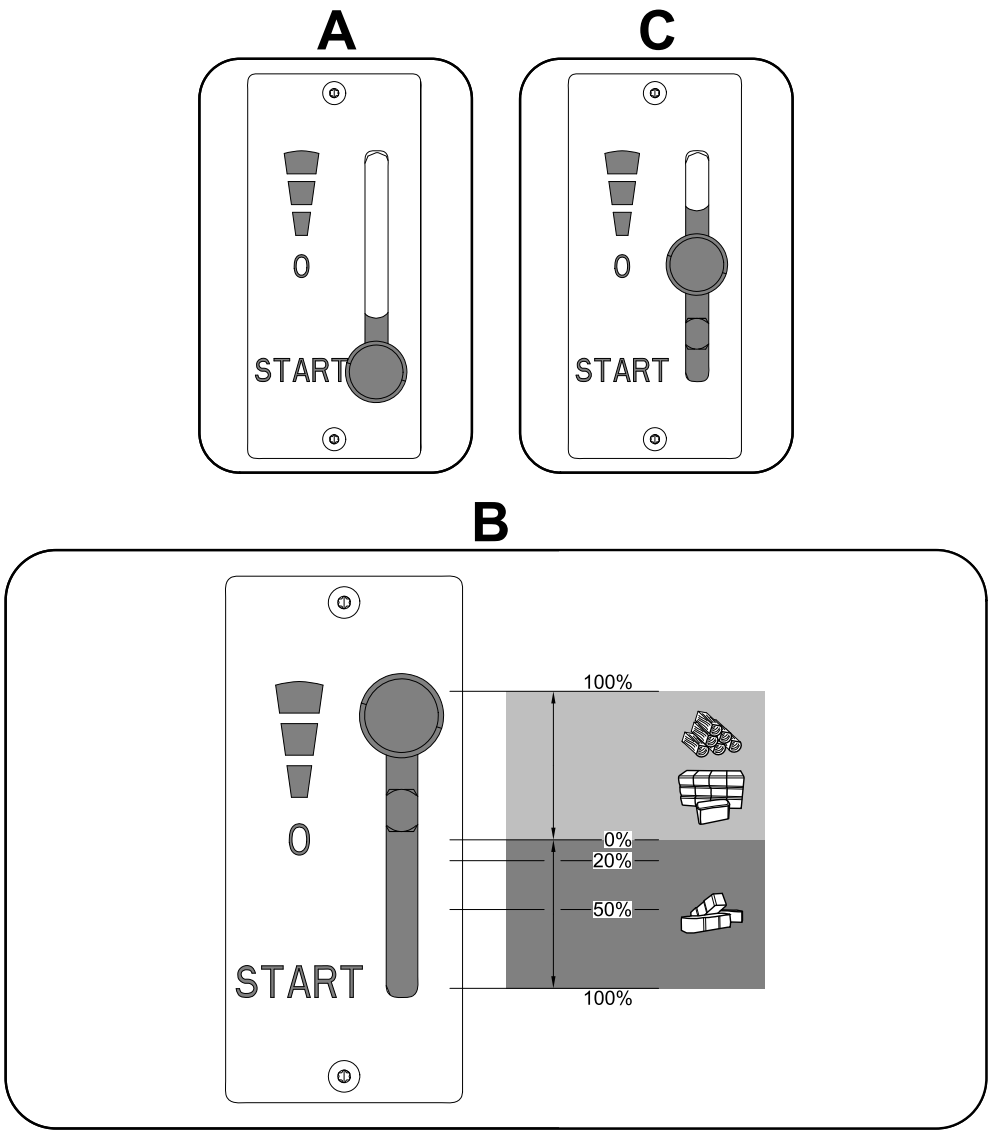
# 4. Easy control

Ovládání všech tří přívodů vzduchu - primárního, sekundárního, terciálního - pouze pomocí jednoho regulátoru.

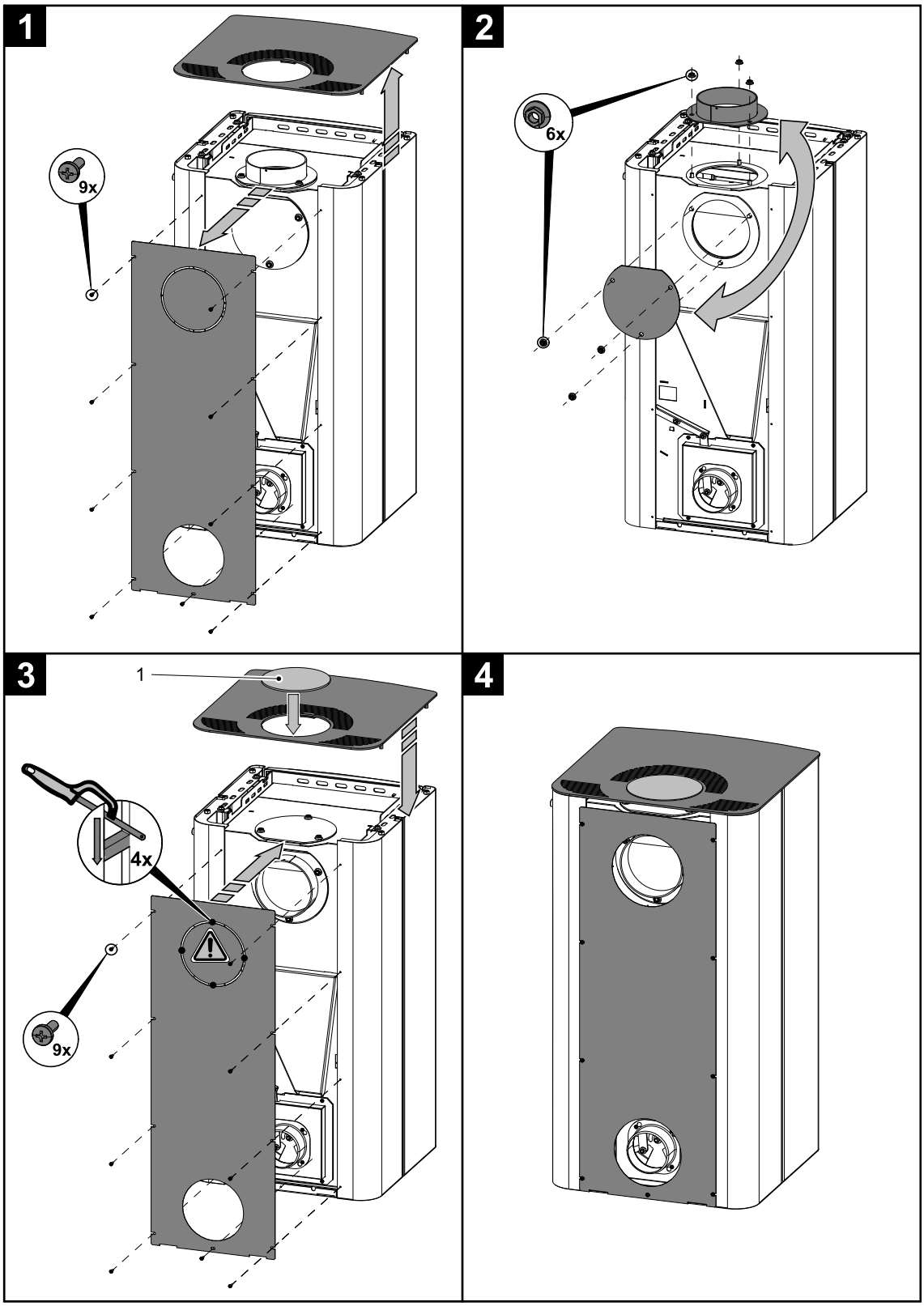
1. Regulátor je v pozici určené pro zátop (obr. A). Jsou otevřeny všechny tři přívody vzduchu (primární, sekundární, terciální).
2. Nastavení regulátoru Easy control v režimu topení (obr. B).
3. Regulátor je v pozici určené pro uzavření přívodů vzduchu (obr. C). Žádný přívod není otevřen (primární, sekundární, terciální). Tato pozice se používá pouze v případě, kdy jsou kamna mimo provoz, po ukončení procesu topení.

**VAROVÁNÍ**

Během procesu topení nesmí dojít k uzavření přívodů vzduchu (obr. C)! V krajním případě může dojít i k explozi v kamnech a následnému roztříštění skla, rozmetání uhlíků po místnosti a ke vzniku požáru.



# 5. Záměna kouřového hrdla




| Pozice | Název | Množství | Číslo zboží |
|---|---|---|---|
| **1** | Záslepka víka/černá | 1 ks | 0429515052025 |
| **1** | Záslepka víka/šedá | 1 ks | 0429515054025 |